

Ordonnance sur la construction et l'exploitation des chemins de fer

(Ordonnance sur les chemins de fer, OCF)

Modification du ...

Le Conseil fédéral suisse

arrête:

I

L'ordonnance du 23 novembre 1983 sur les chemins de fer¹ est modifiée comme suit:

Art. 4, let. a

Sont notamment applicables en complément à la présente ordonnance:

- a. l'ordonnance du 2 février 2000 sur la procédure d'approbation des plans des installations ferroviaires (OPAPIF)²;

Art. 6, al. 1

¹ Les plans de toutes les constructions et installations servant exclusivement ou principalement à la construction et à l'exploitation d'un chemin de fer (installations ferroviaires) sont soumis à la procédure d'approbation selon l'art. 18 LCdF. La procédure d'approbation des plans est régie par l'OPAPIF³.

Art. 37c, al. 1, 3, let. a, d et e, et 5

¹ Les passages à niveau doivent être équipés d'installations de barrières ou de demi-barrières.

³ Les dérogations suivantes sont possibles par rapport à l'al. 1:

- a. aux passages à niveau où la mise en place de barrières ou de demi-barrières génère des coûts disproportionnés et où la circulation des piétons est inexistante ou faible, les barrières ou demi-barrières peuvent être remplacées d'un côté de la voie par des signaux à feux clignotants et de l'autre par une installation de demi-barrières.

RS.....

¹ RS 742.141.1

² RS 742.142.1

³ RS 742.142.1

- d. Aux passages à niveau qui sont parcourus selon les dispositions d'exploitation des tramways formulées dans les prescriptions suisses de circulation des trains, il est suffisant de poser le signal «Tramway ou chemin de fer routier» visé à l'art. 10, al. 4, de l'ordonnance du 5 septembre 1979 sur la signalisation routière⁴. Si nécessaire, ce signal doit être complété par des installations de signaux lumineux.
- e. Si les voies servent uniquement aux mouvements de manœuvre, aucun signal ni installation n'est nécessaire si la circulation routière est réglée par le personnel d'exploitation lors de l'exécution de mouvements de manœuvre.

⁵ *Abrogé*

Art. 37d Installations de passage à niveau

Les art. 38 et 39 s'appliquent aux installations de commande et de protection de passages à niveau. Font exception les installations de signaux lumineux complétant les passages à niveau conformément à l'art. 37c, al. 3, lettre d.

Art. 37f Mesures de remplacement lors de la suppression de passages à niveau

Si la suppression d'un passage à niveau entraîne l'impraticabilité d'une partie du réseau de chemins pédestres inscrit dans les plans cantonaux, le remplacement se fait conformément à l'art. 7 de la loi fédérale du 4 octobre 1985 sur les chemins pour piétons et les chemins de randonnée pédestre⁵.

Art. 83f Disposition transitoire de la modification du: suppression et adaptation de passages à niveau

¹ Les passages à niveau qui ne sont pas conformes aux art. 37a à 37d dans leur version du ... doivent être supprimés ou adaptés. La demande de suppression ou d'adaptation doit être présentée à l'autorité compétente avant le 31 décembre 2014 au plus tard.

² Les passages à niveau concernés doivent être supprimés ou adaptés dans un délai d'une année après l'entrée en force de la décision d'approbation des plans ou de l'autorisation de construire.

³ Les suppressions et les adaptations qui ne requièrent pas d'autorisation en vertu de l'art. 1a, al. 1, OPAPIF⁶ doivent être exécutées avant le 31 décembre 2014 au plus tard.

⁴ Aux passages à niveau où les conditions de visibilité sont insuffisantes, il y a lieu de prendre sans délai toutes les mesures proportionnées visant à réduire les risques.

⁴ RS 741.21

⁵ RS 704

⁶ RS 742.142.1

Ces mesures ne sont pas soumises à l'obligation de présenter une demande de dérogation conformément à l'art. 5, al. 2.

II

La modification d'un autre acte est réglée en annexe.

III

La présente ordonnance entre en vigueur le 1^{er} novembre 2014.

...

Au nom du Conseil fédéral suisse:

Le président de la Confédération, Didier Burkhalter
La Chancelière de la Confédération, Corina Casanova

Annexe
(ch. II)

Modification d'un autre acte

L'ordonnance du 2 février 2000 sur la procédure d'approbation des plans des installations ferroviaires⁷ est modifiée comme suit:

⁷ RS 742.142.1

Annexe
(art. 1a, al. 1)

Constructions et installations au sens de l'art. 1a

let. y

y. pose de croix de St-André ou de signaux «tramway» aux passages à niveau.

